BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND





REC'D **2 4 SEP 2004**WIPO PCT

Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

103 35 343.7

Anmeldetag:

1. August 2003

Anmelder/Inhaber:

ItN Nanovation GmbH, 66177 Saarbrücken/DE

Bezeichnung:

Keramisches Filterelement zur Reinigung von

Wasser

IPC:

B 01 D 39/20

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 14. September 2004

Deutsches Patent- und Markenamt

Der Präsident

Im Auftrag

Ebert

Anmelder:

ItN Nanovation GmbH Untertürkheimer Straße 25 D-66177 Saarbrücken

Vertreter:

Kohler Schmid + Partner Patentanwälte GbR Ruppmannstraße 27 D-70565 Stuttgart

Bezeichnung der Erfindung:

Keramisches Filterelement zur Reinigung von Wasser

BESCHREIBUNG

Stand der Technik

Die Erfindung betrifft ein keramisches Filterelement zur Reinigung von Wasser, das als Filterelement mit und ohne ein Gehäuse eingesetzt werden kann.

In vielen Ländern stellt die Versorgung der Bevölkerung mit Trinkwasser das größte Problem der Zukunft dar. Speziell in Ballungszentren oder abseits der Zivilisation muss damit gerechnet werden, dass das Trinkwasser mit Schmutz und Krankheitserregern, wie Bakterien, Viren und Sporen verunreinigt ist. Durchfall, Cholera, Typhus, Hepatitis, Kinderlähmung oder Wundstarrkrampf sind nur einige Beispiele von Krankheiten, die durch verkeimtes Trinkwasser übertragen werden können und an denen jedes Jahr u. a. drei bis vier Millionen Kinder weltweit sterben. Insbesondere in den Metropolen der Entwicklungsländer landen bis zu 90% der Abfälle ungeklärt in Flüssen oder im Grundwasser. Die Weltgesundheitsorganisation rechnet damit, dass im Jahre 2050 nahezu die Hälfte der Weltbevölkerung (44%) keinen Zugang mehr zu sauberem Wasser hat.

Da man bereits davon ausgeht, dass im 21. Jhd. die meisten Kriege mit dem Ziel geführt werden, den Zugang zu sauberem Wasser zu erhalten, wird das Trinkwasserproblem weltweit angegangen. So versucht man z.B. für ausreichende Kläranlagen zu sorgen, Meerwasser zu entsalzen oder chemische Desinfektionen mit Chlor oder Ozon zu etablieren. Dass die Probleme auch trotz dieser Maßnahmen nicht gelöst sind, zeigt sich u.a. auch daran, dass in vielen Hotels der Welt davor gewarnt wird, das Leitungswasser zu trinken. Diese Warnungen kann man in den USA genauso lesen wie in Russland oder China. Lediglich in Mittel-, Westund Nordeuropa besitzt das Trinkwasser aus dem Wasserhahn gute Qualität. Aber auch dort gilt, sollte das Wasser länger gelagert werden, z.B. in Wassertanks, so sind Wasseraufbereitungsmittel, wie Chlor oder Silberionen, unerlässlich.

Kläranlagen, Meerwasserentsalzungsanlagen etc. dienen dazu, das Wasserproblem großtechnisch anzugehen. Da diese Maßnahmen aber sehr kostenintensiv sind, lebt bereits heute mehr als die Hälfte der

Weltbevölkerung mit qualitativ schlechtem, in den meisten Fällen verkeimtem Trinkwasser. In Ländern wie China wird Trinkwasser in Kanistern auf dem Markt gekauft. Das Bedürfnis des Einzelnen nach sauberem Trinkwasser beginnt also nicht erst fernab der Zivilisation, wenn das Trinkwasser nur noch aus Tümpeln, Bächen, Brunnen oder Flüssen gewonnen werden kann, sondern bereits deutlich früher.

Für den sogenannten Outdoor-Bereich wurden bereits frühzeitig Trinkwasserfilter eingeführt, die handlich und robust sind und in jeden Rucksack passen. Weltmarktführer für solche mobilen Filtersysteme ist die Firma Katadyn, die solche Produkte heute unter der Kennzeichnung Namen "Certipur" verkauft. Solche Filter besitzen in ihrem Inneren einen porösen Behälter z.B. aus Kunststoff (Polymer) oder Diatomeenerde, welcher mit Aktivkohle und Silberverbindungen bestückt ist und durch den das Schmutzwasser gepumpt wird. Die Aktivkohle im Inneren des porösen Behälters dient aufgrund ihrer immensen Oberfläche dazu, die Keime aus dem Wasser abzutrennen und zu absorbieren. Das Silber dient dazu, die Keime abzutöten. Solche Filter wurden speziell für Trekker entwickelt und für Expeditionen konzipiert. Sie halten extreme Belastungen aus, sind aber aufwändig und teuer und somit nicht für Massenanwendungen entwickelt worden.

Es hat nicht an Versuchen gefehlt, Filter herzustellen, die auch für Massenanwendungen geeignet sind und den Einzelnen mit sauberem Wasser versorgen können. Bei diesen Filtersystemen handelt es sich nahezu ausschließlich um stationäre Wasseraufbereitungsanlagen, die vor dem Wasserhahn in die Wasserleitung integriert werden und das Wasser chemisch oder physikalisch entkeimen. Eine Ausnahme ist hier der Wasserfilter der Fa. Brita, der auf Basis eines Ionentauschers arbeitet und als mobile Anlage z.B. in der Küche (analog einer Kaffeemaschine) betrieben wird. Diesen Systemen ist gemeinsam, dass sie aufwändig und teuer sind.

Einfache Geräte, die verhältnismäßig kostengünstig sind, arbeiten auf Basis eines porösen Polymerfilters, der mit Aktivkohle kombiniert wird (Fa. Filtrix, Tochter eines des größten Hersteller von Aktivkohle, Fa. Norit oder Fa. Smith Hodgins). Da die Polymere jedoch nicht für hohe Temperaturen, nicht für mechanische Belastungen (z.B. Reinigung) und nicht für saures bzw. basisches Wasser ausgelegt sind, ist deren Einsatzgebiet stark begrenzt. Solche Filter können nicht für See-, Brack-, kohlendioxyd- oder zuckerhaltiges Wasser verwendet werden. Das größte Problem dieser Filter ist aber, dass sie nur sehr schwer zu reinigen sind (wenn überhaupt mit chemischen Reinigern) oder aber gleich als Einmalprodukte verkauft werden.

Um letztgenannte Nachteile und hier insbesondere die Schwierigkeit der Reinigung zu umgehen, verwendet die Fa. Doulton sogenannte Filter. ihren Hülle ihrer äußere Kerzen als keramische Produktbeschreibungen schlägt die Fa. Doulton u.a. vor, diese kera-Schleifpapier unter mit Gebrauch nach Kerzen mischen Wasserhahn zu reinigen. Diese Kerzen, die keinerlei Filterfunktion haben, sind wasserdurchlässig und enthalten Silberionen, die die Entkeimung fördern. Gefüllt sind diese Kerzen mit dem eigentlichen Filtermaterial Aktivkohle, die aufgrund ihrer hohen Oberfläche Schadstoffe adsorbieren kann und dadurch das Wasser reinigt.

Zusammengefasst lässt sich sagen, dass weltweit sauberes Trinkwasser rar wird und gegen 2050 über 40 % der Weltbevölkerung keinen Zugang mehr zu sauberem Trinkwasser haben werden. Kläranlagen, Meerwasserentsalzungsanlagen etc. gehen dieses Problem an, aufgrund hoher Kosten und politischer Gegebenheiten ist flächendeckend das Problem nicht gelöst. Lediglich in Nord-, Mittel- und Westeuropa hat Trinkwasser eine gute Qualität.

Um den Einzelnen mit qualitativ gutem Trinkwasser zu versorgen, gibt es kostenintensive und aufwändige Outdoorlösungen, die nicht für Massenanwendungen gedacht sind. Diese Lösungen arbeiten mit Aktivkohle, die aufgrund ihrer hohen Oberfläche die Bakterien aus dem Schmutzwasser absorbiert und mit Silber, das die Bakterien abtötet. Weiterhin sind stationäre und eine mobile Anlage(n) bekannt, die ebenfalls über Aktivkohle oder über Ionenaustauscher das Wasser säubern. Das sehr aufwändige und teure Prinzip lässt auch hier Massenanwendungen, insbesondere in ärmeren Staaten, als undenkbar erscheinen. Interessant sind jedoch die Ansätze, die neben der Verwendung von Aktivkohle beginnen mit Polymerfiltern Bakterien Die Polymerfilter können Porengrößen über weite abzutrennen. Bereiche abdecken, sind aber als Filtermaterial sehr anfällig. Auch ist ihr Betrieb (aufwändiges Durchpumpen von Schmutzwasser) sehr umständlich und eine Reinigung, wenn überhaupt, nur auf chemischem Wege möglich.

Aufgabe der Erfindung ist es, einen neuen Wasserfilter zu entwickeln, der über ein einfaches, kostengünstiges Trennprinzip verfügt, eine leichte Handhabung realisiert, mechanisch, chemisch und physikalisch in einem großen Temperaturbereich stabil und darüber hinaus leicht zu reinigen ist.

Die Aufgabe wird durch ein keramisches Filterelement, bestehend aus einem rohrförmigen Körper, der aus mindestens einer Wandung und mindestens einer über der gesamten Länge des rohrförmigen Körpers ausgebildeten Durchlassöffnung gebildet ist, wobei die mindestens eine Wandung als Funktionsschicht oder als Träger mit einer Funktionsbeschichtung ausgebildet ist und das zu filternde Wasser druckbeaufschlagt entweder von der Außenoberfläche in die Durchlassöffnung oder über die Innenoberfläche der Durchlassöffnung zur Außenoberfläche des keramischen Filterelements strömt, gelöst.

Unter Funktionsschicht wird in diesem Zusammenhang ein keramischer Formkörper oder eine keramische Schicht beliebiger Dicke verstanden, durch die die Filterfunktion ausgeübt wird. Die Dicke der Wandung kann über den Querschnitt des Filterelements gesehen unterschiedlich sein.

Mit diesen Merkmalen ist ein keramisches Filterelement geschaffen, das in einer kompakten Bauweise hergestellt werden kann, beispielsweise mit einem Durchmesser von 2,5 cm bis 3,5 cm und einer Länge von ca. 15 cm. Damit ist es auch leicht zu transportieren. Das erfindungsgemäße keramische Filterelement ist zur Filtration von beliebig belastetem Wasser einsetzbar und kann in unterschiedlichster Weise betrieben werden. Es ist gegenüber Polymerfiltern mechanisch stabil, chemisch inert und hochtemperaturbeständig. Über die Temperatur beim Sintern (Brand) und die Partikelgröße der eingesetzten Materialien der erfindungsgemäßen keramischen Filterelemente lässt sich weiterhin sehr einfach die Porengrößenverteilung des keramischen Filterelements maßschneidern, so dass sich z.B. auch Bakterien- oder Virenfilter darstellen lassen. Selbstverständlich lassen sich diese keramischen Filterelemente auch optional mit silberionenhaltigen Verbindungen versehen, die ihrerseits eine bakterizide Wirkung besitzen.

Das keramische Filterelement lässt sich leicht durch Bürsten, Rückspülen oder durch Abkochen in Wasser reinigen und ist für den Langzeitgebrauch uneingeschränkt geeignet. Eine Reinigung ist aber auch über eine chemische Behandlung, z.B. mit Oxidationsmitteln oder Säuren möglich.

Ist das keramische Filterelement als stabförmiges Element im Querschnitt kreisrund mit mehreren Durchlassöffnungen ausgebildet, so kann mit geringsten Außenabmessungen eine große Filterfläche geschaffen werden.

Das keramische Filterelement ist über einen Sinterprozess chemischen Verbindungen aus der Gruppe der Chalkogenide, bevorzugt Oxide und/oder Sulfide und/oder Carbide oder Nitride hergestellt. Hierbei handelt es sich um (gegebenenfalls hydratisierte) Oxide z.B. folgender Elemente: Zn, Ce, Sn, Al, B, Si, Ti, Zr, Y, La, Fe, Cu, Ag, Ta, Nb, V, Mo oder W, bevorzugt ZrO_2 , Al_2O_3 , TiO_2 , Ce_xO_y , Fe_xO_y , ZnO, Y2O3, SnO2, und SiO2, aber auch Phosphate, Silikate, Aluminate und Stannate, z.B. Bariumstannat, Sulfide von z.B. Zn und Ag, Carbide von z.B. W oder Si, Nitride von z.B. Al, Si oder Ti, entsprechende Mischoxide, wie Metall-Zinn-Oxide, z.B. Indium-Zinn-Oxide (ITO), Antimon-Zinn-Oxid (ATO), Fluor-dotiertes Zinnoxid und Zn-dotiertes Aluminiumoxid oder Mischoxide wie BaTiO₃. Weiterhin Mischungen der angegebenen Pulver eingesetzt werden. Die erfinkönnen aus den Filterelemente keramischen dungsgemäßen vorgenannten Mischungen ausschließlich hergestellt werden oder die keramischen Filterelemente werden auf der Innen- und/oder Außenoberfläche beschichtet, wobei die einzelnen Beschichtungen aus den vorgenannten Pulvermischungen bestehen können. Werden Beschichtungen vorgenommen, so handelt es sich um Beschichtungsdicken von bevorzugt 100 nm bis 200 µm und überwiegend werden Beschichtungsdicken von 2 µm bis 100 µm eingesetzt.

Werden die erfindungsgemäßen keramischen Filterelemente ausschließlich aus einer Funktionsschicht hergestellt, so können diese Funktionsschichten nach Anwendung mit Poren im Größenbereich von 100 nm bis 10 µm porös ausgebildet sein. Die Porenverteilung kann je nach Bedarf sehr eng oder aber auch breit gestreut gewählt werden. Sind die erfindungsgemäßen keramischen Filterelemente aus einem Träger und einer Funktionsbeschichtung hergestellt, so weist der Träger in der Regel eine Porengröße von 1 bis 2 µm auf und die Beschich-

tungen haben eine Porengröße, die immer kleiner ist als die Teilchen des auszufiltrierenden Stoffes.

erfindungsgemäße Ausführungsform ist das weiteren ln einer keramische Filterelement einendsverschlossen. Weiterhin kann es anderenends ein Mundstück aufweisen. In dieser Ausführungsform kann das keramische Filterelement auch durch Anlegen eines Vakuums betrieben werden. Im einfachsten Falle indem man das keramische Filterelement mit seinem verschlossenen Ende in Schmutzwasser eintaucht und am anderen Ende des keramischen Filterelements ein Mundstück ausbildet. Das erfindungsgemäße keramische Filterelement kann in diesem Zusammenhang wie ein Strohhalm genutzt werden. Denkbar sind auch Ausführungsformen ohne Mundstück.

In einer weiteren Ausführungsform ist das keramische Filterelement in Wasserzulauf und einen das eingebaut, Gehäuse ein Wasserablauf aufweist. In dieser Ausführungsform kann es an jeden Wasserhahn angeschraubt werden und ist somit für den Masseneinsatz tauglich und extrem bedienerfreundlich. Übliche Drücke aus Wasserrohrleitungen von 2 bis 6 bar reichen zur Filtration von Schmutzwasser aus. Bevorzugt sind am Gehäusedeckel und/oder Gehäusekörper Schnellverschlüsse zum Ankoppeln an Armaturen und/oder Schläuche anbringbar und/oder ausgebildet. Dies hat den Vorteil, dass das erfindungsgemäße keramische Filterelement an jedweden gängigen Wasserzufluss angeschlossen werden kann. Dies kann über einen Schraubverschluss oder über einen sogenannten Schnellverschluss (z.B. Gardena-System) oder alle dem Fachmann bekannten Verschlussarten erfolgen. Selbstverständlich kann das erfindungsgemäße keramische Filterelement auch dann betrieben werden, wenn der das Schmutzwasser fördernde Druck nicht aus einem Wasserleitungssystem kommt.

Das Gehäuse ist in diesem Zusammenhang bevorzugt mehrteilig aus einem Gehäusedeckel, einem Gehäusekörper und einer Verschlussschraube gebildet. Dies hat den Vorteil, dass das erfindungsgemäße keramische Filterelement einfachst gewartet und gesäubert werden kann. Entweder kann das zu reinigende oder auszuwechselnde keramische Filterelement ausgetauscht werden, indem man das Gehäuse öffnet oder man entfernt die Verschlussschraube über ein einfaches Drehen und erreicht somit eine sehr effiziente Rückspülbarkeit zum Säubern des Filters. Die Verschlussschraube wird aus dem Gehäuse entfernt und das keramische Filterelement kann über seine gesamte axiale Länge von Flüssigkeit zu Reinigungszwecken durchströmt werden.

Ist das Gehäuse mehrteilig aufgebaut, so sind die einzelnen Gehäuseteile flüssigkeitsdicht lösbar miteinander verbunden. Dies hat den Vorteil, dass das erfindungsgemäße keramische Filterelement druckbeaufschlagt betrieben werden kann.

Ist das keramische Filterelement aus einem grobporösen Träger und aus einer dünnen Funktionsbeschichtung gebildet, die für die eigentliche Porengrößenverteilung verantwortlich ist, so hat dies den Vorteil, dass durch den grobporösen Träger ein zu filtrierendes Wasser mit weniger Widerstand durch diesen Träger hindurchströmen kann. Mit dieser Maßnahme können die Durchflussmengen gegenüber feinporigen Filterelementen, die über ihren gesamten Querschnitt diese feinporige Struktur aufweisen, signifikant erhöht werden und der Wirkungsgrad des eingesetzten keramischen Filterelements ist erhöht.

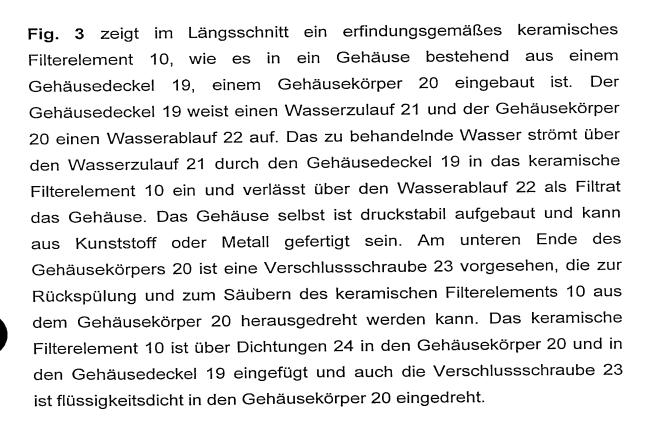
In besonderen Ausführungsformen können die Gehäuseinnenoberflächen und das keramische Filterelement selbst biozid und/oder mit einem Silberionen enthaltenden Werkstoff beschichtet und/oder behandelt sein. Dies erweitert die Einsatzmöglichkeiten des erfindungsgemäßen keramischen Filterelements. Weitere Vorteile ergeben sich aus der Figurenbeschreibung. Ebenso können die vorstehend genannten und die noch weiter aufgeführten Merkmale erfindungsgemäß jeweils einzeln oder in beliebigen Kombinationen miteinander verwendet werden. Die erwähnten Ausführungsformen sind nicht als abschließende Aufzählung zu verstehen, sondern haben vielmehr beispielhaften Charakter. Es zeigt:

- Fig. 1 einen Vertikalschnitt durch ein erfindungsgemäßes keramisches Filterelement;
- Fig. 2 eine Draufsicht auf einen Vollkörper eines erfindungsgemäßen keramischen Filterelements gemäß II-II von Fig. 1;
- Fig. 3 ein erfindungsgemäßes keramisches Filterelement eingebaut in ein mehrteiliges Gehäuse mit einem Wasserzulauf und einem Wasserablauf.

Die einzelnen Figuren der Zeichnung zeigen den erfindungsgemäßen Gegenstand stark schematisiert und die gezeigten Darstellungen sind nicht maßstäblich zu verstehen.

Fig. 1 zeigt ein keramisches Filterelement 10 in einem Vertikalschnitt mit Wandungen 11 aus einem porösen gesinterten Material und Durchlassöffnungen 12, durch die entweder das zu filtrierende Wasser oder das Filtrat strömen kann. Das keramische Filterelement 10 weist ein offenes erstes Ende 13 und ein offenes zweites Ende 14 auf. Durchströmrichtungen für das zu filtrierende Wasser sind mit den Pfeilen 15 und 16 angegeben. Ist eines der Enden 13, 14 verschlossen, so kann ein zu filtrierendes Wasser druckbeaufschlagt durch die Wandungen einer Innenoberfläche 17 oder einer Außenoberfläche 18 strömen. Je nach Betriebsweise kann eine feinporige Beschichtung zusätzlich auf der Innenoberfläche 17 oder auf der Außenoberfläche 18 aufgebracht sein.

Fig. 2 zeigt in Draufsicht ein erfindungsgemäßes keramisches Filterelement gemäß II-II von Fig. 1. Das keramische Filterelement 10 ist kreisrund ausgebildet und weist mehrere Durchlassöffnungen 12 auf. Zwischen den einzelnen Durchlassöffnungen 12 sind Wandungen 11 ausgebildet, die teilweise oder vollständig als Filterfläche dienen. Die Innenoberfläche 17 und/oder die Außenoberfläche 18 können Funktionsbeschichtungen aufweisen, die auf die Einsatzbereiche der jeweiligen erfindungsgemäßen keramischen Filterelemente 10 abgestimmt sind.



Am freien Ende des Gehäusedeckels 19 sowie am freien Ende des Wasserablaufs 22 können Schnellverschlüsse bzw. entsprechende Kupplungssysteme angebracht sein, damit diese Gehäuseteile einfachst an einen Wasserhahn bzw. an vorhandene Schlauchsysteme angeschlossen werden können. Der Gehäusedeckel 19 ist lösbar, aber flüssigkeits- und druckdicht mit dem Gehäusekörper 20 verbunden.

<u>Patentansprüche</u>

- 1. Keramisches Filterelement (10) zur Reinigung von Wasser, bestehend aus einem rohrförmigen Körper, der aus mindestens einer Wandung (11) und mindestens einer über der gesamten Länge des rohrförmigen Körpers ausgebildeten Durchlassöffnung (12) gebildet ist, wobei die mindestens eine Wandung (11) als Funktionsschicht oder als Träger mit einer Funktionsbeschichtung ausgebildet ist und das zu filtrierende Wasser druckbeaufschlagt entweder von der Außenoberfläche (18) in die Durchlassöffnung (12) oder über die Innenoberfläche (17) der Durchlassöffnung (12) zur Außenoberfläche (18) des keramischen Filterelements (10) strömt.
- Keramisches Filterelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das keramische Filterelement (10) als stabförmiges Element im Querschnitt kreisrund mit mehreren Durchlassöffnungen (12) ausgebildet ist.
- 3. Keramisches Filterelement nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das keramische Filterelement (10) über einen Sinterprozess aus chemischen Verbindungen aus der Gruppe der Chalkogenide, bevorzugt Oxide und/oder Sulfide und/oder Carbide und/oder Nitride hergestellt ist.
- 4. Keramisches Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass das keramische Filterelement (10) einenends verschlossen ist.

- 5. Keramisches Filterelement nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass das keramische Filterelement (10) anderenends ein Mundstück aufweist.
- 6. Keramisches Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass das keramische Filterelement (10) in ein Gehäuse eingebaut ist, das einen Wasserzulauf (21) und einen Wasserablauf (22) aufweist.
- 7. Keramisches Filterelement nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse mehrteilig aus einem Gehäusedeckel (19), einem Gehäusekörper (20) und einer Verschlussschraube (23) gebildet ist, wobei die einzelnen Gehäuseteile flüssigkeitsdicht lösbar miteinander verbunden sind.
- 8. Keramisches Filterelement nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass am Gehäusedeckel (19) und/oder am Gehäusekörper (20) Anschlüsse, bevorzugt Schnellverschlüsse, zum Ankoppeln an Armaturen und/oder Schläuche anbringbar und/oder ausgebildet sind.
- 9. Keramisches Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass das keramische Filterelement (10) aus einem grobporigen Träger und einer feinporigen Funktionsbeschichtung gebildet ist.
- 10. Keramisches Filterelement nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass das keramische Filterelement (10) biozid und/oder mit einem Silberionen enthaltenden Werkstoff beschichtet und/oder behandelt ist.

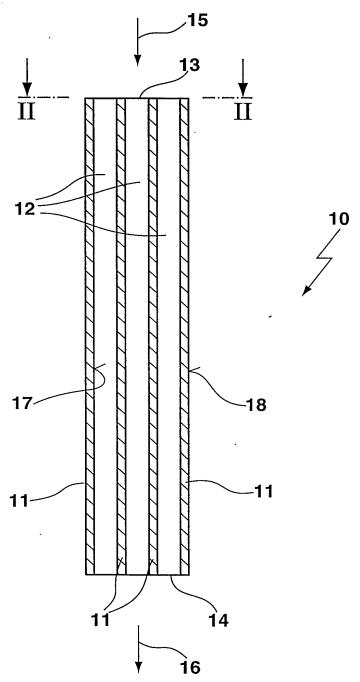


Fig. 1

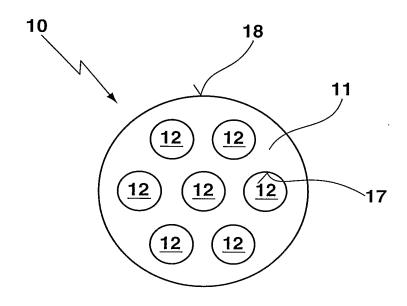
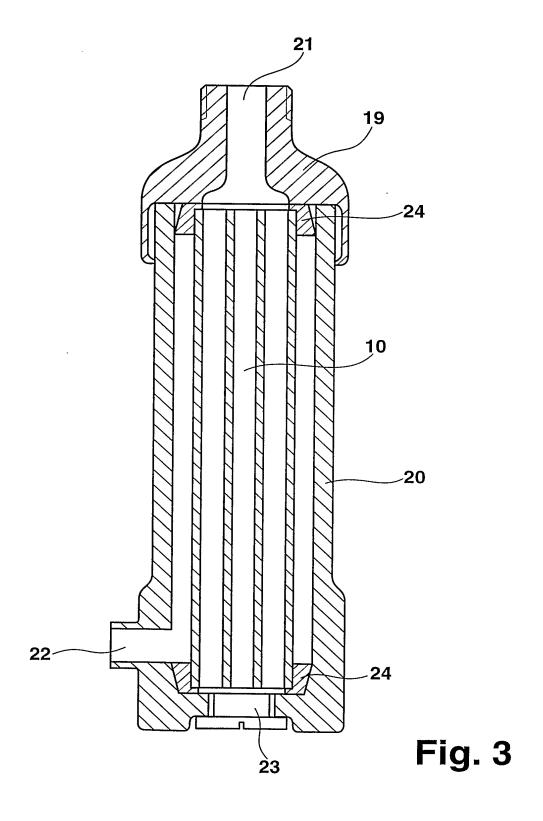


Fig. 2



Zusammenfassung

Bei einem keramischen Filterelement 10 zur Reinigung von Wasser ist das Element aus einem rohrförmigen Körper, der aus mindestens einer Wandung 11 und mindestens einer über der gesamten Länge des rohrförmigen Körpers ausgebildeten Durchlassöffnung 12 besteht, gebildet. Die Wandung 11 ist als Funktionsschicht oder als Träger mit einer Funktionsbeschichtung ausgebildet und das zu filtrierende Wasser durchströmt druckbeaufschlagt entweder die Außenoberfläche 18 und mündet in die Durchlassöffnung 12 oder das zu filtrierende Wasser strömt druckbeaufschlagt von der Innenoberfläche 17 der Durchlassöffnung 12 zur Außenoberfläche 18 des keramischen Filterelements 10 (Fig. 1).



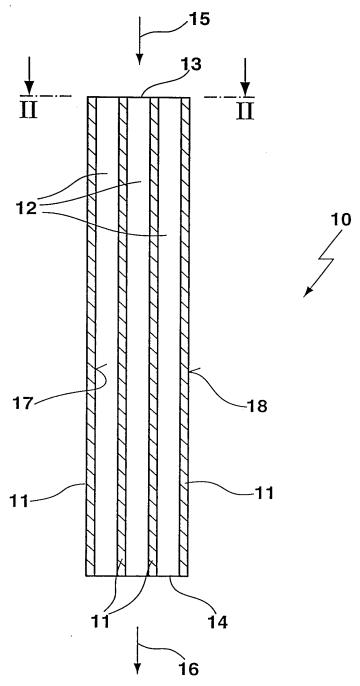


Fig. 1